

## BIBLIOGRAFIA

### SIGLA

AK = Ἀνάλεκτα Κρυπτοφέρρης  
BBGG = Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata  
BELS = Bibliotheca Ephemerides Liturgicae, Subsidia  
BZ = Byzantinische Zeitschrift  
EL = Ephemerides Liturgicae  
EO = Ecclesia Orans  
MSIL = Monumenta, Studia, Instrumenta Liturgica  
OCA = Orientalia Christiana Analecta  
OCP = Orientalia Christiana Periodica  
RL = Rivista Liturgica  
SA = Studia Anselmiana  
SOC = Studi sull'Oriente Cristiano

### I. Libri

1. *Rito bizantino. Fidanzamento e Matrimonio*, Roma 1983, pp. 54.
2. *La Grande Veglia bizantina*, Padova 1984, pp. 218.
3. *Il Signore della gloria. Preghiere della "Grande Chiesa" bizantina* (Preghiere di tutti i tempi 10), Milano 1988, pp. 139.
4. *Riti dei sacramenti dell'Iniziazione cristiana nella tradizione liturgica bizantina*, Milano 1990, pp. 118.
5. Con E. Velkovska, *L'Euclologio Barberini gr. 336* (BELS 80), Roma 1995, pp. XLIV, 383.
6. *Praying with the Orthodox Tradition*, compiled by S. Parenti, translated by P. Clifford, preface by Bishop Kallistos Ware, London, Triangle SPCK, 1989, 2<sup>nd</sup> edition, pp. XVII, 99.
7. *L'euclologio manoscritto Γ.β. IV (X sec.) della Biblioteca di Grottaferrata. Edizione*. Excerpta ex Dissertatione ad Doctoratum, PIO, Roma 1994, pp. XXXIII + 74.
8. *Praying with the Orthodox Tradition*, foreword by Bishop Kallistos Ware, compiled by S. Parenti, translated by P. Clifford, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, New York 1996, pp. XIII, 76.
9. Con E. Velkovska, *L'Euclologio Barberini gr. 336*, Seconda edizione riveduta con traduzione italiana (BELS 80), Roma 2000, pp. 426.
10. *Liturgia delle Ore Italo-bizantina (Rito di Grottaferrata)*. Introduzione e traduzione (MSIL 12), Città del Vaticano, Libreria editrice Vaticana 2001, pp. XL, 287.
11. Con E. Velkovska, *Mille anni di "rito greco" alle porte di Roma*. Raccolta di saggi sulla tradizione liturgica del Monastero italo-bizantino di Grottaferrata (AK 4), Grottaferrata 2004, pp. XXXI + 421.
12. *Il Monastero di Grottaferrata nel Medioevo. Segni e percorsi di una identità* (OCA 274), Roma 2005, pp. 570.
13. *Praying with the Orthodox Tradition*, foreword by Bishop Kallistos Ware, compiled by S. Parenti, translated by P. Clifford, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, 2<sup>nd</sup> edition, New York 2006, pp. XIII, 76.
14. *A Oriente e Occidente di Costantinopoli. Temi e problemi liturgici di ieri e di oggi* (MSIL 54), Città del Vaticano 2010, pp. 348.
15. Cirillo Korolevskij, *L'eparchia di Lungro nel 1921. Relazione e note di viaggio*. Studio introduttivo ed edizione con appendice di documenti editi e inediti a cura di Stefano Parenti (Albanologia16). Università della Calabria. Dipartimento di Linguistica / Sezione di Albanologia, Cosenza 2011, pp. 287.
16. Con Elena Velkovska, *Евхологий Барберини гр. 336*. Издание текста, предисловие и примечания, Омск 2011, pp. 512.

17. Con Robert F. Taft, *Storia della Liturgia di S. Giovanni Crisostomo II: Il Grande Ingresso*. Edizione italiana rivista, ampliata e aggiornata (AK 10), Grottaferrata 2014, pp. 793.
18. *L'anafora di Crisostomo. Testo e contesti* (Jerusalem Theologisches Forum 36), Münster 2020.

## II. Articoli

19. "Due preghiere dei «Fogli slavi del Sinai»", *L'Altra Europa* 13/1 (1988), 47-56.
20. "La 'Preghiera della Cattedra' nelle edizioni romane dell'eucologio greco (1754/1873)", *Oriente Cristiano* 28/2 (1988), 49-59.
21. "Nota sull'impiego del termine προσκομιδή nell'eucologio Barberini gr. 336 (VIII sec.)", *EL* 103 (1989), 406-417.
22. "Tradizione liturgica dell'Italia meridionale bizantina. La Presentazione dei doni tra l'VIII e l'XI secolo", *L'Altra Europa* 14/5 (1989), 41-55.
23. With M. Arranz, "Liturgia patristica orientale. Tracce per uno studio sistematico", in *Complementi interdisciplinari di Patrologia*, ed. A. Quacquarelli, Roma 1989, 605-655.
24. "La celebrazione delle Ore del Venerdì Santo nell'eucologio Γ.β. X di Grottaferrata (X-XI sec.)", *BBGG*, n.s. 44 (1990), 81-125.
25. "Il «Rito regale» del Mattutino", *Oriente Cristiano* 30/3 (1990), 16-24.
26. "Osservazioni sul testo dell'anafora di Giovanni Crisostomo in alcuni eucologi italo-greci (VIII-XI secolo)", *EL* 105 (1991), 120-154.
27. "Influssi italo-greci nei testi eucaristici bizantini dei «Fogli Slavi» del Sinai (XI sec.)", *OCP* 57 (1991), 145-177.
28. "La Divina Liturgia di S. Giovanni Crisostomo", *Liturgia. Mensile del Centro di Azione Liturgica* 26/80 (1992), 614-618.
29. "L' Εὐχολόγιον τὸ μικρὸν del 1931 e la riforma della Liturgia delle Ore a Grottaferrata. Tentativi del passato, situazione attuale e nuove proposte", *BBGG*, n.s. 46 (1992), 281-318.
30. "L' ἐκτενὴ della Liturgia di Crisostomo nell'eucologio St. Peterburg gr. 226 (X secolo)", in *Εὐλόγημα. Studies in honor of Robert Taft*, eds. E. Carr, S. Parenti, A. A. Thiermeyer, E. Velkovska (SA 110 = *Analecta Liturgica* 17), Roma 1993, 295-318.
31. [Editore], *Eujlovghma. Studies in honor of Robert Taft*, eds. E. Carr, S. Parenti, A. A. Thiermeyer, E. Velkovska (SA 110 = *Analecta Liturgica* 17), Roma 1993, pp. XXVII, 614.
32. "Глаголический список римско-византийской литургии св. Петра (Син. глаг. 5/Ν)" [Glagolitic Formulary of the Roman-Byzantine Liturgy of St. Peter (Sinai sl. 5/Ν)], *Palaeobulgarica* 18/4 (1994), 3-14.
33. "Una *Diataxis* italo-greca inedita del XIV secolo per la solennità del «Corpus Domini»", *EL* 108 (1994), 440-455.
34. "Pubblicazioni ricevute", *BBGG*, n.s. 48 (1994), 169-174.
35. "Euchologion", in *Lexikon für Theologie und Kirche*, III, Freiburg - Basel - Rom - Wien 1995, col. 976.
36. "Un eucologio del monaco Daniele integrato da Giovanni Rhosos (*Grottaferrata G.b. XXXIII*)", *EL* 109 (1995), 226-234.
37. "Il rito di confessione dell'eucologio Γ.β. XIII di Grottaferrata (XIII secolo)", *EO* 12 (1995), 103-125.
38. "Un capitolo della *Hypotyposis* di Teodoro di Studios in due triodia di Grottaferrata dell'XI/XII secolo", *EO* 13 (1996), 87-94.
39. "Horologion", in *Lexikon für Theologie und Kirche*, V, Freiburg - Basel - Rom - Wien 1996, coll. 280-281.

40. “*Membra disiecta* di un rotolo liturgico italo-greco”, BBGG, n.s. 49-50 (1995-1996), 121-129.
41. “Testimoni sconosciuti di preghiere dell’ambone”, OCP 62 (1996), 197-205.
42. *L’Eucologio Slavo del Sinai nella storia dell’eucologio bizantino* (Seminario del Dipartimento di Studi Slavi dell’Europa centro-Orientale - Università di Roma “La Sapienza”, Filologia Slava 2), Roma 1997, pp. 32.
43. “Per l’identificazione di un anonimo calendario italo-greco del Sinai”, *Analecta Bollandiana* 115 (1997), 281-287.
44. “Pubblicazioni ricevute”, BBGG, n.s. 51 (1997), 309-312.
45. “Le Chiese bizantine in Italia verso il II Sinodo Intereparchiale: diritto e liturgia”, *Liturgia. Mensile del Centro di Azione Liturgica* 32/146 (1998), 202-207.
46. “Cura e unzione degli Infermi: i primi quattro secoli”, in Pontificio Istituto Liturgico Sant’Anselmo, *Scientia Liturgica. Manuale di Liturgia, IV: Sacramenti e Sacramentali*, ed. A. J. Chupungco, Casale Monferrato 1998, 176-180.
47. “Cura e unzione degli Infermi: in Oriente”, in Pontificio Istituto Liturgico Sant’Anselmo, *Scientia Liturgica. Manuale di Liturgia, IV: Sacramenti e Sacramentali*, ed. A. J. Chupungco, Casale Monferrato 1998, 181-188.
48. “Iniziazione Cristiana in Oriente”, Pontificio Istituto Liturgico Sant’Anselmo, *Scientia Liturgica. Manuale di Liturgia, IV: Sacramenti e Sacramentali*, ed. A. J. Chupungco, Casale Monferrato 1998, 50-70.
49. “La Liturgia eucaristica in Oriente: Ordini diversi”, Pontificio Istituto Liturgico Sant’Anselmo, *Scientia Liturgica. Manuale di Liturgia, III: L’Eucaristia*, ed. A. J. Chupungco, Casale Monferrato 1998, 74-89.
50. “Matrimonio in Oriente”, in Pontificio Istituto Liturgico Sant’Anselmo, *Scientia Liturgica. Manuale di Liturgia, IV: Sacramenti e Sacramentali*, ed. A. J. Chupungco, Casale Monferrato 1998, 267-285.
51. “Gli ordini sacri e i ministeri in Oriente”, Pontificio Istituto Liturgico Sant’Anselmo, *Scientia Liturgica. Manuale di Liturgia, IV: Sacramenti e Sacramentali*, ed. A. J. Chupungco, Casale Monferrato 1998, 219-229.
52. “L’originale dell’edizione di Assemani «ex antiquo Mss. Messanensi» della Liturgia di S. Giacomo”, EO 15 (1998), 307-321.
53. “Le processioni dell’Abbazia di Grottaferrata”, in *Il Lazio in processione*, eds. A. Ravaglioli and L. Devoti (Lunario Romano XXVI), Roma 1998, 285-291.
54. “Riforma liturgica in Italia: a trent’anni dalla traduzione della «Liturgia di san Giovanni Crisostomo»”, RL 85 (1998), 125-154.
55. Catalogue entries: codd. *Grottaferrata B.α. XIX, B.β. II e B.β. III in Oriente Cristiano e Santità. Figure e storie di santi fra Bisanzio e l’Occidente*, ed. S. Gentile, Venezia 1998, 205-207, 218-221.
56. “La «Theotòkos» nello sviluppo storico della Liturgia bizantina”, RL 85 (1998), 209-220.
57. “Aspetti poco noti dell’attività di Giovanni Rossanese copista a Grottaferrata”, BBGG, n.s. 53 (1999), 201-212.
58. “Il Beato Andrea Conti O.Min. e il Giubileo del 1300”, in *I Giubilei nel Lazio* (Lunario Romano XXVII), ed. L. Devoti, Roma 1999, 233-238.
59. “The Eucharistic Liturgy in the East: The Various Orders of Celebration”, in *Handbook for Liturgical Studies, Volume III: The Eucharist*, ed. A. J. Chupungco, Collegeville, MN, 1999, 61-75 [English translation of no. 47].
60. “Le Porte nella Liturgia bizantina”, RL 86 (1999), 683-692.
61. “Preghiere delle «Costituzioni Apostoliche» in alcuni eucologi italo-greci del medioevo”, EL 113 (1999), 47-52.

62. “La riforma del rito italo-bizantino nel monastero di Grottaferrata”, RL 86 (1999), 63-78.
63. “Anno liturgico come *locus* ideologico. Commentando una recente proposta del Sinodo di Lungro”, RL 87 (2000), 305-325.
64. “Anointing of the Sick During the First Four Centuries”, in *Handbook for Liturgical Studies*, Volume IV: *Sacraments and Sacramentals*, ed. A. J. Chupungco, Collegeville, MN, 2000, 155-159.
65. “Care and Anointing of the Sick in the East”, in *Handbook for Liturgical Studies*, Volume IV: *Sacraments and Sacramentals*, ed. A. J. Chupungco, Collegeville MN, 2000, 161-169.
66. “Chiese Cristiane e Sacramenti: la tradizione ortodossa”, in *Corso di Teologia Sacramentaria 1: Metodi e prospettive*, edd. A. Grillo - M. Perroni - P.-R. Tragan, Brescia 2000, 446-460.
67. “Christian Initiation in the East”, in *Handbook for Liturgical Studies*, Volume IV: *Sacraments and Sacramentals*, ed. A. J. Chupungco, Collegeville, MN, 2000, 29-48.
68. “The Christian Rite of Marriage in the East”, in *Handbook for Liturgical Studies*, Volume IV: *Sacraments and Sacramentals*, ed. A. J. Chupungco, Collegeville, MN, 2000, 255-274.
69. “Espíritu y desarrollo de la Liturgia Bizantina”, in *Las Iglesias Orientales*, ed. A. González Montes (Biblioteca de Autores Cristianos 604), Madrid 2000, 313-346.
70. “Frate Antonio Rocco di Carbone ed il Monastero di S. Adriano”, SOC 4 (2000), 87-91.
71. “La frazione in tre parti del pane eucaristico nella Liturgia italo-bizantina”, EO 17 (2000), 203-227.
72. “L’ingresso nella Liturgia italo-bizantina di un inno alfabetico per il Natale”, Oriente Cristiano 39/1 (1999) [2000], 3-11.
73. “Mesedi - Μεσῳδοί”, in *Crossroad of Cultures. Studies in Liturgy and Patristics in Honor of Gabriele Winkler*, ed. by H.-J. Feulner, E. Velkovska, and R. F. Taft, S.J. (OCA 260), Roma 2000, 543-555.
74. “Ordinations in the East”, in *Handbook for Liturgical Studies*, Volume IV: *Sacraments and Sacramentals*, ed. A. J. Chupungco, Collegeville, MN, 2000, 205-216.
75. “Le porte nella Liturgia bizantina”, in *Pellegrini alla porta della misericordia*, ed. M. Sodi (Quaderni di Rivista Liturgica 2), Padova 2000, 111-120.
76. “Un praxapostolos medievale proveniente da S. Angelo Raparo (PZ)”, Antonianum 75 (2000), 153-158.
77. Catalogue entries: codd. *Grottaferrata B.a. XIX- B.a. XX- B.β. I, B.β. III, Δ.γ. V, A.δ. I, Γ.β. XXIV*, in *Codici greci dell’Italia meridionale*, a cura di P. Canart - S. Lucà, Grottaferrata 2000, 44-45, 120-121, 123, 144-145, 157.
78. “L’attesa della resurrezione nella liturgia bizantina”, in *Atti del Convegno «La resurrezione dei corpi nella cultura bizantina», Cassino-Roma, 13-14 aprile 2000*, a cura A. Molle, Roma 2001, 65-76.
79. “Bizantina, Liturgia”, in *Liturgia*, a cura di D. Sartore, A. M. Triacca, C. Cibien, Cinisello Balsamo (MI) 2001, 283-296.
80. “Una descrizione dell’eucologio di Carbone. (*Vaticano gr. 2005*)”, EO 18 (2001), 397-417.
81. “Evoluzione storica della Liturgia di Costantinopoli”, in *La Civiltà bizantina. Donne, uomini, cultura e società*, ed. G. Passarelli, Milano 2001, 207-221.
82. “La Liturgia della Vergine nella tradizione bizantina”, in *Deomene. L’immagine dell’orante fra Oriente e Occidente*, eds. A. Donati and G. Gentili, Ravenna 2001, 48-51.
83. “Il Monastero Esarchico di Grottaferrata e la Chiesa italo-albanese”, Apollinaris 73 (2000) [2001], 629-662.
84. “Orientali, Liturgie”, in *Liturgia*, a cura di D. Sartore, A. M. Triacca, C. Cibien, Cinisello Balsamo (MI) 2001, 1385-1403.

85. “La preghiera di elevazione «Verbo incomprendibile» della Liturgia di S. Giacomo ed il suo impiego nell’eucologio italo-bizantino”, EL 115 (2001), 193-207.
86. “La questione pasquale nell’Oriente ortodosso. Tra liturgia, pastorale e ecumenismo”, RL 88 (2001), 197-204.
87. “L’Ufficio quotidiano della tradizione bizantina. Un’attesa versione italiana”, RL 88 (2001), 724-728.
88. “La «vittoria» nella chiesa di Costantinopoli della Liturgia di Crisostomo sulla Liturgia di Basilio”, in *Acts of the International Congress “Comparative Liturgy Fifty Years after Anton Baumstark (1872-1948)”, Rome 25-29 September 1998*, eds. R. F. Taft - G. Winkler (OCA 265), Roma 2001, 907-928.
89. “Agiografia e liturgia tra Roma e Costantinopoli”, RL 88 (2001), 968-969.
90. “Liturgie orientali cattoliche e Settimana di Preghiera per l’unità dei cristiani: un *souvenir* dell’unionismo in tempi di ecumenismo”, in *Actuosa Participatio. Conoscere, comprendere e vivere la Liturgia. Studi in onore del Prof. Domenico Sartore, csj*, eds. A. Montan - M. Sodi (MSIL 18), Città del Vaticano 2002, 361-372.
91. “Manoscritti del monastero di Grottaferrata nel Typikon dell’egumeno Biagio II (Crypt. G. a. I, a. 1299/1300)”, BZ 95 (2002), 641-672.
92. “Nota sull’impiego e l’origine dell’inno Σιγησάτω πάσα σὰρξ βροτεία” in *Κυπριολογία. Αφιέρωμα εἰς Θεόδωρον Παπαδοπούλλον* = Κυπριακαὶ Σπουδαί 64-65 (2000-2001)[2003], 191-199.
93. “Il vino nella Liturgia bizantina”, in *La civiltà del vino. Fonti, temi e produzioni vitivinicole dal Medioevo al Novecento. Atti del Convegno (Monticelli Brusati - Antica Fratta, 5-6 ottobre 2001)*, ed. G. Archetti (Atti delle Biennali di Franciacorta 7), Brescia 2003, 457-475.
94. “L’Eucharistie en Orient de 1453 à aujourd’hui”, in *Eucharistia. Encyclopédie de l’Eucharistie*, ed. M. Brouard, Paris 2004, 167-174.
95. “Il Monastero italo-bizantino di Grottaferrata e la Chiesa di Roma nell’XI secolo”, in *Il monachesimo tra eredità e aperture. Atti del Simposio “Testi e temi nella tradizione del monachesimo cristiano” per il 50° anniversario dell’Istituto Monastico di Sant’Anselmo*, Roma 28 maggio - 1° giugno 2002, eds. M. Bielawski e D. Hombergen (SA 140 = Analecta Monastica 8), Roma 2004, 347-366.
96. “La bellezza nella liturgia delle Chiese ortodosse”, PATH. Pontificia Academia Theologiae 4 (2005), 441-450.
97. “The Liturgical Tradition of the Euchologion ‘of Archimedes’”, BBGG III s. 2 (2005), 69-87.
98. Con Elena Velkovska, “Една молитва «за болни» в Синайския евхологий” [One Prayer “for the Sick” in the (Slavic) Euchology of Sinai], in *Филологически изследвания в чест на Климентина Иванова за нейната 65-годишнина* (= Starobălgarska Literatura 33-34), Sofija 2005, 154-166.
99. Con Elena Velkovska, ““Re celeste, paraclito, Spirito di verità’. Il *Veni creator Spiritus* della liturgia bizantina”, in *Spiritus spiritalia nobis dona potenter infundit. A proposito di tematiche liturgico-pneumatologiche. Studi in onore di Achille M. Triacca, sdb*, ed. E. Carr (SA 139 = Analecta Liturgica 25), Roma 2005, 387-404.
100. “Santi, Santità e Liturgia nell’opera di Robert Taft”, in *Saints - Sanctity - Liturgy. For Robert Francis Taft, S.J., at Seventy. January 9, 2002*. Symposium Papers and Memorabilia, ed. M. M. Morozowich, Fairfax, VA, 2006, 51-60.
101. “L’Anafora e la Liturgia di san Giovanni Crisostomo: breve *status quaestionis* in margine ad un centenario”, RL 94/4 (2007), 581-588.
102. “Nota sul Salterio-Horologion del IX secolo Torino, Biblioteca Universitaria B. VII. 30”, BBGG, III s. 4 (2007), 275-287.
103. “Vino e olio nelle liturgie bizantine”, in *Olio e vino nell’Alto Medioevo, Spoleto, 20-26 aprile 2006*, t. II (Settimane di studio della Fondazione Centro Italiano di Studi sull’Alto Medioevo LIV), Spoleto 2007, 1251-1289.

104. Con Elena Velkovska, "A Thirteenth Century Manuscript of the Constantinopolitan Euchology. Grottaferrata G.b. I, alias of Cardinal Bessarion", BBGG, III s. 4 (2007), 175-196.
105. With Elena Velkovska: "La croce nel rito bizantino", in *La Croce. Iconografia e interpretazione*. Atti del Convegno internazionale di studi (Napoli, 6-11 dicembre 1999), a cura di B. Ulianich con la collaborazione di U. Parente, vol. III: *La croce nella Liturgia*, Napoli 2007, 55-74.
106. [Editore], *Liturgia e agiografia tra Roma e Costantinopoli*. Atti del I e II Seminario di Studio. Roma - Grottaferrata 2000-2001, eds. K. Stantchev and S. Parenti (AK 5), Grottaferrata 2007, pp. XI, 393.
107. "La bellezza del rostro de Cristo en la liturgia bizantina", *Communio* 15/4 (2008), 39-46.
108. "La bellezza del volto di Cristo nella Liturgia bizantina", *Communio. Rivista Internazionale di Teologia e Cultura* 217, luglio-agosto-settembre 2008, 27-31.
109. "La commemorazione del Papa di Roma nella 'Divina Liturgia' bizantina", in *Vivere il Regno di Dio al servizio degli altri: Miscellanea in onore del P. Olivier Raquez OSB*, eds. M. Frătilă and S. Hodiș, Târgu-Lăpuș & Rome 2008, 193-237.
110. "Lepota Kristusovega obličja v bizantinski liturgiji", *Communio* 28/4 (2008), 355-361.
111. "Il "Messale" *Messina gr. 107* e il "Calendario siciliano in caratteri greci", *SOC* 12 (2008), 93-113.
112. "Piękno oblicza Jezusa w liturgii bizantyjskiej", *Communio* 28/4 (164), 2008, 62-68.
113. "Lo studio e la storia della messa romana nella prospettiva della liturgia comparata: alcuni esempi", *EO* 25 (2008), 193-226.
114. "Il tempo della Liturgia" in *Tempus mundi umbra aevi. Tempo e cultura del tempo tra Medioevo e Età moderna*. Atti dell'incontro nazionale di studio (Brescia, 29-30 marzo 2007), a cura di G. Archetti e A. Baronio, Brescia 2008, 123-136.
115. "Agiografia e innografia inedita per S. Nilo di Rossano", in *Il monachesimo d'Oriente e d'Occidente nel passaggio dal primo al secondo Millennio* (AK 6), Grottaferrata 2009, 257-272.
116. "Il ciclo delle 'letture quotidiane' nell'eucologio slavo del Sinai", BBGG III s. 6 (2009), 313-316.
117. "Un fascicolo ritrovato dell'*horologion Sinai gr. 863* (IX secolo)", *OCP* 75 (2009), 343-358.
118. "Grottaferrata, Biblioteca Statale del Monumento Nazionale dell'Abbazia di San Nilo" in *I manoscritti datati di Grottaferrata, Subiaco e Velletri*, a cura di R. Crociani - M. Leardini - M. Palma (Manoscritti datati d'Italia 20), Firenze 2009, 5-8.
119. "L'ideatore del 'Sinodo Intereparchiale' celebrato a Grottaferrata nel 1940", *SOC* 13 (2009), 227-232.
120. "Книга за книгите" [A Book about books], *Palaeobulgarica* 33/1 (2009), 78-84.
121. "Листы Крылова-Успенского. Вопросы методики изучения славянского текста византийских литургий" [The Krylov-Uspenskij Leaves. Questions of Method for the Study of Slavic Texts of Byzantine Liturgies], *Palaeobulgarica* 33/3 (2009), 3-26.
122. "L'opzione vocazionale italo-albanese nel Monastero italo-bizantino di Grottaferrata (1883-1901, 1918-1966): cause, origine e conseguenze", in Istituto per gli Incontri Culturali Mitteleuropei, *L'eredità di Cirillo e Metodio. Omaggio a Vittorio Peri*. Atti del 41° Convegno, Gorizia, 22-24 novembre 2007, a cura di C. Alzati, M. Grusovin, S. Tavano, Gorizia 2009, 273-307.
123. "К вопросу об истории локальных традиций чинов таинств по византийскому Евхологию" [Towards a Regional History of the Byzantine Euchology of the Sacraments] in *V Международная Богословская Конференция Русской Православной Церкви, «Православное учение о церковных таинствах, Москва, 13-16 ноября 2007 г.»*, т. III. *Брак, Покаяние, Елеосвящение, Таинства и тайнодействия*. Синодальная Библейско-богословская комиссия, Moscow 2009, 332-345.

124. “Il formaggio nella liturgia e nelle consuetudini monastiche bizantine”, in *“De lacte et caseo. Il bianco colore delle terre di Lombardia”*. Atti dell’incontro nazionale di studio (Brescia 29-30 maggio 2008), a cura di G. Archetti e A. Baronio, Brescia 2010, 119-134.
125. “Върху историята на ексапостилария” [Toward the History of the Exaposteilarion], in *Пение мало Георгию*. Сборник в чест на 65-годишнината на проф. Георги Попов, ed. Marija Jovseva, Ivan Dobrev, Anatolij Turilov, Emil Trajcev, Sofia, Vojan Penev 2010, 285-296.
126. “Per la datazione dell’eucologio Г.β. III di Grottaferrata”, *Segno e Testo* 7 (2009) [2010], 239-243.
127. Entries “Chrysostom Liturgy”, “James Liturgy”, “Mark Liturgy”, “Sacramental Theology in Eastern Orthodox Churches”, “Sacraments as Mysteries in Eastern Orthodox Churches” in *The Cambridge Dictionary of Christianity*, ed. D. Patte, Cambridge 2010, 225, 634, 761, 1118-1119, 1120.
128. “The Paper Restoration of the ‘Archimedes Euchologion’ ”, in *Alethes Philia. Studi in onore di Giancarlo Prato*, eds. M. D’Agostino, P. Degni, vol. II (Collectanea 23), Spoleto, Centro Italiano di Studi sull’Alto Medioevo, 2010, 541-547.
129. Con Elena Velkovska, “Two Leaves of a Calendar written in ‘Mixed’ Uncial of the 9<sup>th</sup> Century”, in *Юбилеен сборник в чест на 60-годишнината на Краримир Станчев и Александър Наумов [Festschrift K. Stantchev - A. Naumov]*(= Старобългарска литература 41 [2009]), 105-113.
130. Con Elena Velkovska, “Two Leaves of a Calendar Written in “Mixed” Uncial of the Ninth Century”, *BBGG III s. 7* (2010), 297-305.
131. “Ο κύκλος των καθημερινών περικοπών στο Σλαβικό Ευχολόγιο του Σινά”, in *Σπαράγματα Βυζαντινοσλαβικής κληρονομιάς - Χριστήριος τόμος στον Ομότιμο καθηγητή Ιωάννη Χρ. Ταρνανίδη*, edd. Κ. Νιχωρίτη, Η. Ευαγγέλου, Α. Αθανασιάδη, Thessalonike 2011, 55-61.
132. “Тропарите Евлогитарии за покойници” [The Εὐλογητάρια Troparia for Departed], in *Death and Funerals in Jewish-Christian Tradition*, edd. R. Kojčeva - A. Miltenova (Studia Mediaevalia Slavica et Byzantina 1), Sofija 2011, 155-170.
133. “Towards a Regional History of the Byzantine Euchology of the Sacraments”, *EO* 27 (2010)[2011], 109-121.
134. “The Cathedral Rite of Constantinople: Evolution of a Local Tradition”, *OCP* 77 (2011), 449-469.
135. “Un eucologio poco noto del Salento. El Escorial X.IV.13”, *SOC* 15/2 (2011), 157-197.
136. “La preghiera della cattedra dell’eucologio Barberini gr. 336”, *BBGG III s. 8* (2011), 149-168.
137. “L’omelia nelle liturgie dell’Oriente cristiano”, *RL* 99/3 (2012), 536-540.
138. “Il lascito di Robert F. Taft alla scienza liturgica”, *SOC* 16/1 (2012), 35-49.
139. “Молячись у православної традиції. Часослов Великої церкви: Теми евхологіона та літургійні структури” in «Світло еси, Христе». Богослужіння добового кола. Антологія досліджень, Упорядники Ендрю Квінлан, Василь Рудейко, Видавництво Українського католицького університету, Львів 2012, 71-92.
140. “Qualche osservazione sui codici greci del Collegio di S. Adriano trasferiti a Grottaferrata” in Eparchia di Lungro, *Storia, Religione e Società tra Oriente e Occidente (secoli IX-XIX)*. Raccolta di saggi con studio introduttivo a cura di Attilio Vaccaro, Lecce 2013, 103-112.
141. “L’irradiazione del modello celebrativo agiopolita nell’Ecumene cristiana”, *RL* 100/2 (2013), 344-353.
142. “I profeti, Daniele e i Tre Fanciulli. Nota su alcuni affreschi medievali perduti della chiesa monastica di Grottaferrata”, *Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata III s. 10* (2013), 157-172.
143. “L’eucologio ‘di Archimede’ della Walters Art Gallery di Baltimore” in *Γηθόσωνον Σέβασμα. Αντίδωρον τιμής εις τὸν μακαριστὸν καθηγητὴν τῆς Λειτουργικῆς Ἰωάννην Μ.*

*Φουντούλην* († 2007), επιμέλεια Π. Ι. Σκαλτσή, Ἀρχιμ. Ν. Α. Σκρέττα, Thessalonike 2013, 1487-1494.

144. Il “Monastero esarchico” di Grottaferrata. La genesi occidentale di una Chiesa orientale in epoca moderna”, *Eastern Canon Law* 2 (2013), 307-347.
145. “Da Gerusalemme a Costantinopoli passando per Stoudios e Mar Saba: una liturgia modello per l’Ortodossia” in *Da Costantinopoli al Caucaso. Imperi e popoli tra Cristianesimo e Islam*, sotto la direzione di C. Alzati, a cura di L. Vaccaro, (Storia religiosa euro-mediterranea 1), Città del Vaticano 2014, 99-120.
146. With Elena Velkovska, “Un frammento di eucologio (ri)trovato a Grottaferrata” in *Σύναξις καθολική. Beiträge zu Gottesdienst und Geschichte der fünf altkirchlichen Patriarchate für Einzgerd Brakmann zum 70. Geburtstag*, herausgegeben von Diliaana Atanassova und Tinatin Chronz (Orientalia - Patristica Oecumenica 6.1), Wien 2014, 591-602.
147. “Il bacio di pace nelle liturgie orientali”, *LR* 101/4 (2014), 775-788.
148. “L’eredità liturgica di Gerusalemme nelle periferie di Bisanzio e tra gli Slavi meridionali” in *Una città tra terra e cielo. Gerusalemme: le Religioni, le Chiese*, sotto la direzione di Cesare Alzati, a cura di Luciano Vaccaro (Storia religiosa euro-mediterranea 3), Città del Vaticano 2014, 289-304.
149. “Dal Salento al North Carolina: ritrovato l’eucologio di Galàtone (Durham, Duke University Library, Ms. Gr. 19 e 20)”, *Segno e Testo* 12 (2014), 327-332.
150. “Le correzioni curiali alle anafore bizantine in Italia meridionale nel XIV secolo. Il caso dell’eucologio di Carbone (Vaticano gr. 2005)”, *EO* 32 (2015), 101-131.
151. “La chiesa ddi lu faro nel ‘calendario’ del Messina gr. 107”, *SOC* 19/1 (2015), 27-32.
152. “Il pane nel culto delle Chiese ortodosse” in *La Civiltà del Pane. Storia, tecniche e simboli dal Mediterraneo all’Atlantico*. Atti del Convegno Internazionale di Studi (Brescia, 1-6 dicembre 2014) III, Spoleto 2015, 1603-1616.
153. “Передмова” [“Foreword”] to V. Rudejko, *Часослов за каноном Лаври Святого Отця нашого Сави. Впровадження. Переклад. Коментарі*, L’viv 2016, 7-8.
154. “Per la storia dell’eucologio sottratto e ritrovato di Molfetta”, *SOC* 20/2 (2016), 237-245.
155. “Dalla Liturgia delle Ore alle Ore della Liturgia. La sacramentalità delle ‘Lodi divine’ in alcune Chiese dell’Oriente cristiano ieri e oggi” in *Carmina laudis: risposta nel tempo all’eterno. La Liturgia delle Ore tra storia, teologia e celebrazione*. Atti del X Congresso Internazionale di Liturgia, Roma, Pontificio Istituto Liturgico, 6-8 maggio 2015 (Ecclesia Orans, Ricerche 1), edd. E. López-Tello García, S. Parenti M. Tymister, Roma 2016, 115-136.
156. With J. Anderson, *A Byzantine Monastic Office, 1105 A.D. Houghton Library, MS gr. 3*, The Catholic University of America, Washington DC 2016, pp. 394.
157. “Tradizioni orientali: da dove si comincia?”, *RL* 103/4 (2016), 63-80.
158. “Teodoreto di Cirro e l’anamnesis dell’anafora degli Apostoli”, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* 52/3 [Per Michele Pellegrino e Gilbert Dagron. In memoria] (2016), 551-568.
159. Prefazione a Florin N. Marusciac, *Jertfa de laudă. Originea tipologică a anaforelor și a epiclezei*, Ed. Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș 2107, 11-12.
160. “Non debere addi verba illa. Francesco Arcudi di Soletto († 1641) e il comando di iterazione ‘mancante’ nell’anafora di s. Giovanni Crisostomo”, *EO* 34 (2017) 165-183.
161. “Il Νέον Ἀνθολόγιον di Antonio Arcudi di Soletto “une conséquence de la réforme tridentine”, *SOC* 21/2 (2017), 49-75.
162. “Confessione, penitenza e perdono nelle chiese orientali”, *RL* 104/4 (2017), 111-141.
163. “Sobrietà” o “purificazione”? Sulla priorità delle versioni slave della Liturgia di Crisostomo”, in *Езиците на християнската молитва: история и съвременност / Lingue della preghiera cristiana: storia e contemporaneità*, Кирило-Методиевски Студии 26 (2018), 42-55.



164. “Tipologie dei libri liturgici greci del Salento”, *Rudiae. Ricerche sul mondo classico* n.s. 3 (s.c. 26), 2017 [2018], 43-150.
165. “Liturgie bizantine a confronto in una lettera di Francesco Cavoti e nei *Memoriales Libelli* per la Congregazione dei Greci del 1577”, *SOC* 22/2 (2018), 45-71.
166. “«Победа» литургии Иоанна Златоуста над литургией Василия Великого в церкви Константинополя”, *Свет Христов просвещает всех. Альманах Свято-Филаретовского института* 28 (2018), 9-42.
167. S. Parenti, “Annotazioni sul trasferimento da Firenze a Roma nel 1639 del Barberini gr. 336”, *Segno & Testo* 16 (2018), 435-444.
168. “Robert F. Taft SJ (1932-2018) in memoriam”, *EO* 36 (2019), 11-27.
169. [con F. G. Giannachi], “Un manoscritto galatone perduto e una ‘akolouthia’ salentina recuperata” in *Antonio Galateo dalla Iapigia all’Europa. Atti del Convegno Internazionale di Studi nel V Centenario della morte di Antonio Galateo (Galatone-Nardò-Gallipoli-Lecce, 15-18 novembre 2017)*, a cura di S. Dall’Oco e L. Ruggio (Collezione di studi e testi 3), Lecce 2019, 489-508.
170. [Commento a] *Orientalium Ecclesiarum*, in *Commentario ai documenti Del Vaticano II. 3: Orientalium Ecclesiarum - Unitatis Redintegratio*, Bologna 2019, 69-162.
171. “Between Anamnesis and Praise: The Origin of Oblation in Syro-Byzantine Anaphoras”, *Studia Liturgica* 50/1 (2020), 86-100.
172. “Кафедральный обряд Константинополя: эволюция местной традиции”, *Свет Христов просвещает всех. Альманах Свято-Филаретовского Института* 33 (2000) 73-99.
173. “Misericordia, pace, sacrificio di lode”. Le disavventure vecchie e nuove di una locuzione liturgica”, *EO* 37 (2020), 237-271.
174. “Due membra disiecta di eucologi del Salento conservati nel Grottaferrata Г.β. XXI” in *Giuseppe Valentini (S.J.) (1900-1979) Storico, bizantinista e albanologo. Studi e ricerche nel Quarantennale della sua scomparsa*. A cura di A. Vaccaro e G. Strano, Lecce 2020, 499-522.
175. “Zwischen Anamnese und Lobpreis. Der Ursprung der Darbringung in den syro-byzantinischen Anaphoren” In *Anamnesis: Handlungen, Orte und Zeiten des Erinnerns*, edd. Joris Geldhof, Dorothea Haspelmath-Finatti, Bridget Nichols (Theologie del Liturgie 17), Regensburg 2020, 129-144.
176. *Θεία Λειτουργία κατὰ τὴν τάξιν τῆς ἐν Ἄθῳ Μονῆς τοῦ Βατοπαίδιου*, Ἄγιον Ὅρος 2020,
177. “Переводы богослужения на современные языки”. Интервью со свящ. Георгием Кочетковым, С. Паренти, Е. Велковска, П. Василиадисом, А. Г. Кравецким, А. В. Субочевым, *Вестник СФИ* 36. (2020), 100-128: 107-110.
178. “Ритуальный поцілунок. між культом, культурою і традиціями”, *Наукові записки УКУ: Богослов’я* 7 (2020) 71-86.
179. “A Prayer from the Liturgy of St. James in the *Liber Asceticus* of Maximus the Confessor”, *SOC* 25/2 (2021), 39-46.
180. “Thanksgiving “for this Λειτουργία in the Anaphora of John Chrysostom” in *Worship. Studies in Memory of Robert F. Taft, S.J.*, edited by M. Pampaloni and S. Parenti (OCA 310), Roma 2021, 209-231.
181. “Gli eucologi del Grottaferrata Г.β. XX. Osservazioni e postille” in *Φιλόδορος εὐμενείας. Miscellanea di studi in ricordo di Mons. Paul Canart*, a cura di M. D’Agostino e L. Pieralli (Littera Antiqua 21), Città del Vaticano 2021, 559-576.
182. “L’eucologio Grottaferrata Г.β. XVIII.2” in «Mystagogus nobis ad docendum Christi mysteria». *Miscellanea sul mistero del culto cristiano in onore del Prof. Juan Javier Flores Arcas, OSB*, a cura di José Manuel Cordeiro, José Antonio Goñi Beásoain de Paulorena, Pietro Angelo Muroli (Studia Anselmiana 187), Roma 2022, 159-194.

### III. Recensioni

183. A. Denisi, *L'opera pastorale di Annibale D'Afflitto Arcivescovo di Reggio Calabria.....*, Roma 1983, OCP 51 (1985), 212-214.
184. T. Lysaght, *Euchologium Sinaiticum. XI<sup>th</sup> century Manuscript...*, New Zealand 1987, OCP 54 (1988), 497-499.
185. I. C. Tarnanidis, *The Slavonic Manuscripts Discovered in 1975 at St. Catherine's Monastery on Mount Sinai*, Thessalonika 1988, L'Altra Europa 14/6 (1989), 150-152.
186. M. Arranz, *I penitenziali bizantini: il Protokanonarion o Kanonarion Primitivo di Giovanni monaco e diacono ed il Deuterokanonarion o "Secondo Kanonarion" di Basilio Monaco* (Kanonika 3), Roma 1993, BZ 88 (1995), 474-481.
187. J. Boswell, *Same-Sex Unions in Premodern Europe*, New York 1994, BZ 89 (1996), 448-449.
188. R. F. Taft, *Le Rite Byzantin: Bref historique*, Paris 1996, RL 84 (1997), 681-683.
189. G. Bertonière, *The Sundays of Lent in the Triodion: The Sundays Without a Commemoration* (OCA 253), Roma 1997, EO 15 (1998), 439-440.
190. Morozzo della Rocca, *Le Chiese Ortodosse. Una storia contemporanea* (Religione e Società. Storia della Chiesa e dei movimenti cattolici, 28), Edizioni Studium, Roma 1997, RL 86 (1999), 520-521.
191. R. F. Taft, *Oltre l'Oriente e l'Occidente. Per una tradizione liturgica viva*. Roma 1999, RL 87 (2000), 763-765.
192. *Congregazione per le Chiese Orientali, Il grande Giubileo del 2000 e le Chiese orientali cattoliche*. Sussidio pastorale, Città del Vaticano 1999, RL 87 (2000), 660-661.
193. Olivier Raquez, «Roma Orientalis», *Approcci al patrimonio delle Chiese d'Oriente*, Pubblicazioni del Centro Aletti, Edizioni Lipa, Roma 2000, EO 18 (2001), 274-275.
194. T. Pott, *La réforme liturgique byzantine. Étude du phénomène de l'évolution non-spontanée de la liturgie byzantine* (BELS 104), C.L.V. - Ed. Liturgiche, Roma 2000, EO 18 (2001), 269-271.
195. R. F. Taft, *Oltre l'Oriente e l'Occidente. Per una tradizione liturgica viva*, Roma 1999, EO 18 (2001), 271-274.
196. *Livre d'Heures du Sinai (Sinaiticus graecus 864)*. Introduction, texte critique, traduction, note et index par Sœur Maxime (Leila) Ajjoub, avec la collaboration de J. Paramelle (SC 486), Paris 2004, pp. 491, OCP 72 (2006), 266-269.
197. A. Džurova, *Répertoire des manuscrits grecs enluminés (IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> s.)*. Centre de recherches slavo-byzantines "Ivan Dujčev", Université "St. Clément d'Ohrid", vol. I, Sofija 2006, OCP 73 (2007), 275-277, also in *Medioevo greco* 7 (2007), 292-294.
198. K. Lutzka, *Die Kleinen Horen des byzantinisches Stundengebet und ihre geschichtliche Entwicklung* (Forum Orthodoxe Theologie, Bd. 7), Berlin 2007, OCP 76/1 (2010), 257-259.
199. Y. Miltenov, *Erotapokriseis of Pseudo-Kesarios in Slavonic Manuscript Tradition*, Avalon Publishing House, Sofia 2006 [in Bulgarian], in *BBGG* III s. 6 (2009), 317-318.
200. G. R. Parpulov, *Toward a History of Byzantine Psalters, ca. 850-1350 AD*, Plovdiv 2014 in *Medioevo Greco* 17 (2017), 427-430.
201. *Sion, mère des Églises: Mélanges liturgiques offerts au Père Charles Athanase Renoux* (éd.) Michael Daniel Findikyan – Daniel Galadza - André Lossky (Seimanes Études Liturgiques Saint-Serge, Supplement 1), Münster Aschendorff, 2016, pp. 314, in *EO* 35 (2018), 181-183.
202. R. Iacopino, *Il Typikón della Cattedrale di Bova*, Roma 2014 (Sapientia Ineffabilis 5), pp. 400. / R. Iacopino, *Il Menològio italo-bizantino di Bova. Codex Barberinianus gr. 371 (ff. 53r – 163v)*, Roma 2015 (Sapientia Ineffabilis 7), pp. 204 in *Medioevo Greco* 18 (2018), 402-407.

**203.** Recensione a *Traditions recomposées: liturgie et doctrine en harmonie ou en tension*. 63<sup>e</sup> Semaine d'études liturgiques. Paris, Institut Saint-Serge, 21-24 juin 2016, éd. A. Lossky - G. Sekulovski, Aschendorff Verlag, Münster 2017, pp. 412 in EO 36 (1919), 355-358.